



**HIGH PERFORMANCE
STAINLESS STEEL EXHAUSTS**

SCHEMA DI MONTAGGIO - ASSEMBLY SCHEDULE

COD. **58.0965.00**

REV. **00**

DEL. **26/02/2021**

TEC-LOG **G.D.**

Descrizione **Toyota Supra Mk5 GR 3.0**

Fig. 1











-  Aprire il vano batteria nel baule posteriore della vettura.
-  Open the battery compartment in the rear trunk of the car.
-  Ouvrez le compartiment de la batterie dans le coffre arrière de la voiture.
-  Abrir el compartimento de la batería en el maletero trasero del coche.
-  Öffnen Sie das Batteriefach im hinteren Kofferraum des Autos.



Fig. 2

-  Togliere il tappo di plastica.
-  Remove the plastic cap.
-  Retirez le capuchon en plastique.
-  Quitar el tapón de plástico.
-  Entfernen Sie die Plastikkappe.

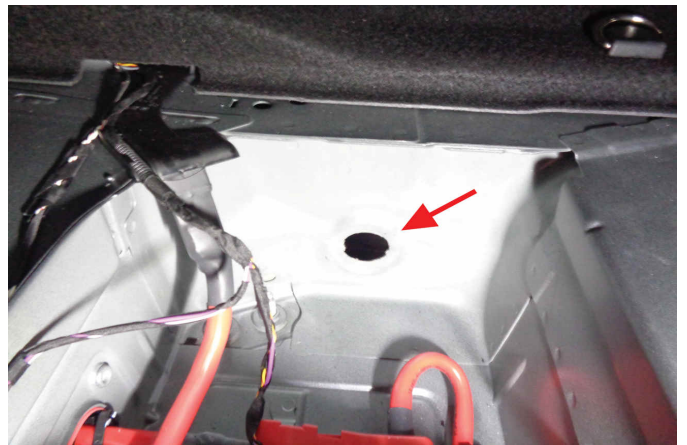





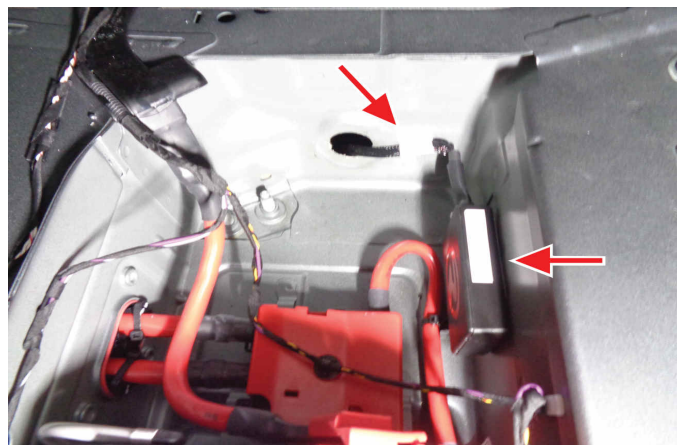


Fig. 3

-  Fissare la centralina ed inserire lo spinotto.
-  Fix the control unit and insert the plug.
-  Fixez l'unité de contrôle et insérez la fiche.
-  Fijar la unidad de control y insertar el conector.
-  Befestigen Sie die Steuereinheit und stecken Sie ein.










RAGAZZON

**HIGH PERFORMANCE
STAINLESS STEEL EXHAUSTS**

Fig. 4

-  Mettere una pellicola per coprire in parte il foro.
-  Put a wrap to cover partially the hole.
-  Mettez une enveloppe pour couvrir partiellement le trou.
-  Coloque un plástico para cubrir parcialmente el agujero.
-  GER Legen Sie eine Folie, um das Loch teilweise abzudecken.

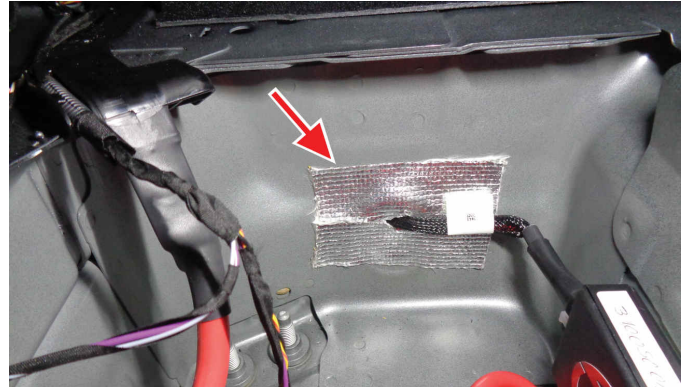







Fig. 5



Fig. 6

-  Collegarlo con lo spinotto che gestiva la valvola originale.
-  Connect it with the plug that operated the original valve.
-  Connectez-le avec la fiche qui actionnait la valve d'origine.
-  Conectarlo con el conector que manejaba la válvula original.
-  Verbinden Sie es mit dem Stecker, der die Originalklappe betätigt hat.

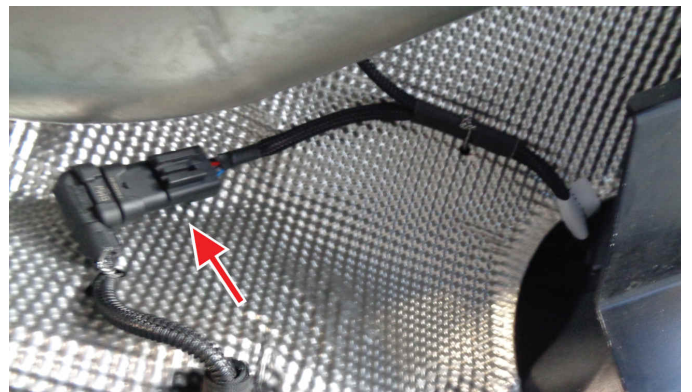





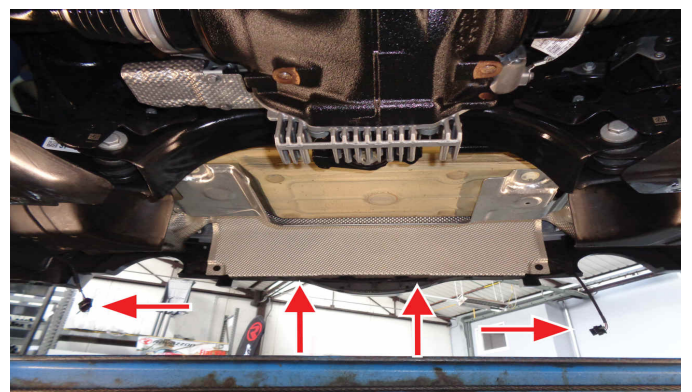


Fig. 7






-  Far passare i restanti cavi per la gestione delle valvole nuove.
-  Pass the remaining cables for new valve management.
-  Passez les câbles restants pour la nouvelle gestion des valves.
-  Pasar los cables restantes para el manejo de las válvulas nuevas.
-  Führen Sie die restlichen Kabel für das management der neuen Klappen.





**HIGH PERFORMANCE
STAINLESS STEEL EXHAUSTS**

Fig. 8

-  Infine inserire gli spinotti nei due attuatori.
-  Finally insert the plugs in the two actuators.
-  Enfin insérer les fiches dans les deux actuateurs.
-  Finalmente insertar los conectores en los dos actuadores.
-  Zum Schluss die Stecker in die beiden Aktuatoren.

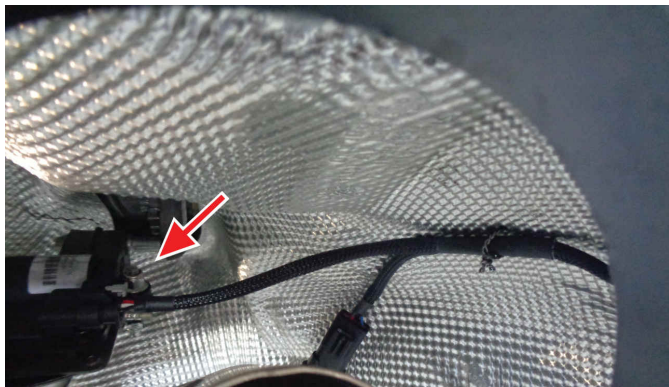


Fig. 9




-  Con il telecomando potete impostare la funzione delle valvole.
1- sempre aperto / 2- sempre chiuso
3- gestite normalmente dalla centralina della vettura.
-  With the remote control you can set the valves
1- always open / 2- always closed
3- you manage them from the car's control unit.
-  Avec la télécommande, vous pouvez régler les valves
1- toujours ouvert / 2- toujours fermé
3- vous les gérez avec l'unité de contrôle de la voiture.



Fig. 9








-  Con el mando a distancia puede configurar la función de las válvulas
1- siempre abierto / 2- siempre cerrado
3- Gestionado normalmente por la unidad de control del vehículo.
-  Mit der Fernbedienung können Sie die Klappe einstellen
1- immer offen / 2- immer geschlossen
3- Sie verwalten sie von der Steuereinheit des Autos.

Fig. 10

-  Il pulsante "3" funziona solo abbinandolo all' OBDX (da acquistare separatamente)!
-  Button "3" works only with the OBDX (to be purchased separately)!
-  Le bouton "3" fonctionne avec l'OBDX (à acheter séparément) !
-  El botón "3" solo funciona combinándolo con el OBDX (que debe comprarse adicionalmente)!
-  Die Taste "3" funktioniert nur mit dem OBDX (separat zu erwerben)!



cod. 31.0051.01